

08.01.2007

Malle Laht

.....

MAJANDUSAASTA ARUANNE

01.01.2006.a.-31.12.2006.a.

Ettevõtte nimetus
Ettevõtte registri number
Aadress

AS ASWEGA
10097265
Lastekodu 48,
10144 Tallinn

Juhatuse liige
Telefon
Faks

Valentin Moldovanov
6014128
6014253

Põhitegevusala : Kulu-ja soojusmõõtjate tootmine,realiseerimine
ja soojusmõõtjate paigaldamine tellijatele

Audiitorkontroll
Peraamatupidaja

V.Vassiljeva
A.Jermakova

Majandusaasta aruandele lisatud
dokumendid

- audiitori järeldusotsus
- kasumi jaotamise ettepanek

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE.....	3
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE	
AASTAARUANDELE.....	5
BILANSS.....	6
BILANSS.....	7
KASUMIARUANNE.....	8
RAHAVOO ARUANNE.....	9
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	10
LISAD RAAMATUPIDAMISE ARUANDELE.....	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamise alusel.....	11
Lisa 1 Emaettevõtte konsoliderimata põhjaruanded.....	17
Lisa 2 Neto realiseerimiskäive.....	22
Lisa 3 Pikaajalised finantsinvesteeringud.....	23
Lisa 4 Kinnisvarainvesteeringud.....	24
Lisa 5 Põhivara.....	25
Lisa 6 Maksu võla jääk maksuliikide lõikes.....	26
Lisa 7 Pikaajalised kohustused.....	27
Lisa 8 Tehingud seotud osapooltega.....	28
Lisa 9 Muud viitvõlad.....	29
Lisa 10 Laenu tagatis ja panditud vara.....	29
Lisa 11 Vähemusosalus.....	29
Lisa 12 Kasutusrent.....	29
Lisa 13 Muud äritulud.....	30
Lisa 14 Muud ärikulud.....	30
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	31
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD.....	31

2006.a. juhatuse tegevusaruanne

AS ASWEGA peamiseks tegevusvaldkonnaks on (väljaarvatud OÜ WEGA-A – jae- ja hulgikaubandus) - kulu ja soojusmõõtjate konstrueerimine, tootmine ja realiseerimine tellijatele Eestis ja välismaal.

Kontserni AS ASWEGA koosseisu kuuluvad:

- OÜ WEGA-A, reg.nr.10501826, Tallinn, Lastekodu 48 – 100% osalus;
- Suletud aktsiaselts ASWEGA-U, Kiev – 84% osalus;
- Suletud aktsiaselts ASWEGA-M, Moskva – 74% osalus.

2006 aastal moodustas kontserni netokäive 103292 tuhat krooni, sellest emafirma käive moodustas 49.5%. Emafirma poolt väljastatava toodangu teamisteks tarbijateks on Venemaa, Kazahstan, Ukraina.

Kontserni peamine tegevusvaldkond kannab endas sessoonset iseloomu, kuna soojusmõõturite ja kulumõõtjate paigaldamist teostatakse enamasti ajavahemikus juunist oktoobrikuuni ehk ühe kütteperioodi lõppemise ja uue kütteperioodi alguse vahelisel ajal.

Toodangu eksport moodustas 2006 aastal 69.5 %. Realisatsiooni üldmahust moodustab soojusmõõturite ja kulumõõtjate realisatsioon 70.4%, teenused –4.8%, kinnisvara rentimine – 10%, kaubad –14.8%

Aastal 2007 planeeritakse laiendada realisatsiooniturgusid ning tõsta realisatsioonimahtu 10 % võrra.

2006.aastal moodustasid kontserni investeeringud põhivaradesse 379 tuhat krooni, sealhulgas emafirma investeeringud moodustasid 60 %. 70 % emafirma investeeringutest moodustavad investeeringud masinatesse ja seadmetesse.

Aastal 2007 planeeritakse suurendada investeeringud 700000 krooni ulatuses.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



AS ASWEGA
Majandusaasta aruanne 2006

AS ASWEGA peamised finantssuhtarvud olid :	31.12.2006	31.12.2005
Müügitulu	103292	97224
Müügitulu kasv (%)	6.2	29.2
Puhaskasum (valja arvuta kinnisvara umberhindamine)	18879	8831

Keskmine töötajate arv 2006.a. oli 149 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 19086 tuhat krooni. Tegevjuhtide tasu 2006.a. oli 1243 tuhat krooni. Juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei ole makstud.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

AS ASWEGA juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevusi tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangut põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamise seisuga.

Käesolevaga deklareerib oma vastutus raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitab, et lehekülgedel 5 kuni 30 toodud AS-I ASWEGA 2006.a. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt:

AS-i ASWEGA 2006.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Valentin Moldovanov
Juhatuseliige



Tallinn, 18. 06 2007.a.

RAAMATUPIDAMISBILANSS

seisuga 31.12.2006.a

(tuhandetes kroonides)

V A R A D		
KÄIBEVARA	31.12.2006	01.01.2006
Raha ja pangakontod	6 355	2 466
Nõuded ostjate vastu	12 567	7 520
Mitmesugused nõuded	122	45
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	(lisa 6) 50	370
Varud		
- tooraine ja materjal	6 467	8 718
- lõpetamata toodang	8 238	6 877
- valmistoodahg	1 000	703
- ettemaksed hankijatele	50	79
- ostetud kaubad müügiks	768	1 070
kokku	16 523	17 447
Käibevara kokku	35 617	27 848
PÕHIVARA		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
- muud aktsiad	(lisa 3) 139	139
Kinnisvarainvesteeringud	(lisa 4) 515 000	299 100
Materiaalne põhivara	(lisa 5)	
- maa,hooned,masinad,inventar	114 189	120 451
- lõpetamata ehitus	584	1 825
kokku	114 773	122 276
Immateriaalne põhivara	(lisa 5)	
- arenguväljaminekud	3 839	4 568
Põhivara kokku	633 751	426 083
VARAD KOKKU	669 368	453 931

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige

Alina Jermakova
Pearamatupidaja

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**KOHUSTUSED**

(tuhandetes kroonides)

Võlakohustused			
- võlakohustused	(lisa 7)	1 202	943
- lühiajalised laenud krediitiasutustelt		6 144	6 261
kokku		7 346	7 204
Ostjate ettemaksed toode ja kaupade eest		369	438
Võlad hankijatele		3 889	5 185
Maksuvõlad	(lisa 6)	1 074	836
Võlad töövõtjatele		1 824	1 499
Muud võlad	(lisa 9)	5 981	2 650
Lühiajalised kohustused kokku		20 483	17 812
Pikaajalised võlakohustused	(lisa 7)		
- võlakohustused		5 700	4 694
- laenud krediitiasutustelt		24 577	28 799
- muud laenud		0	11 036
Pikaajalised kohustused kokku		30 277	44 529
Kohustused kokku		50 760	62 341

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

Vähemusosalus	(lisa 11)	1 496	1 012
Aktsiakapital nimiväärtuses		23 548	23 548
Kohustuslik reservkapital		2 371	2 371
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		359 689	121 770
Aruandeaasta kasum		231 504	242 889
Omakapital aktsiaseltsis kokku		618 608	391 590
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		669 368	453 931

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Alina Jermakova
Peraamatupidaja



KASUMIARUANNE 01.01.2006-31.12.2006.a.

(tuhandetes kroonides)

ÄRITULUD

Aruande aastal

Eelmisel aastal

1.Realiseerimise netokäive	<i>lisa 2</i>	103 292	97 224
2.Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		1 658	2 376
3.Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel		0	1 160
4.Muud äritulud	<i>lisa 11</i>	227 054	234 696
Äritulud kokku		332 004	335 456

ÄRIKULUD

5.Kaubad,toore materjal ja teenused		63 129	59 443
6.Mitmesugused tegevuskulud		10 763	9 525
7.Tööjõu kulud		20 329	18 389
8.Kulum		1 838	2 093
9.Muud ärikulud	<i>lisa 12</i>	741	1 141
Ärikulud kokku		96 800	90 591

ÄRIKASUM

235 204

244 865

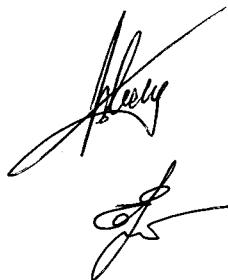
10.Finantstulud			
- kasum valuutakursi muutustest		3	91
11.Finantskulud			
- intressikulud		1 660	1 829
- kahjum valuutakursi muutustest		86	33
Kasum enne maksustamist		233 461	243 094

Tulumaks	1 466	0
----------	-------	---

Aaruandeaasta puhaskasum	232 015	243 094
s.h. emaettevõtja aktsionäride osa kasumist	231 504	242 889
vahemusosaluse osa kasumist	511	205

V.Moldovanov
Juhatuse liige

A.Jermakova
Peraamatupidaja



Rahavoo aruanne

(tuhandetes kroonides)

	2006	2005
A. Rahavood põhitegevusest		
Ärikasum	235204	244865
Korrigeerimised:		
Põhivara amortisatsioon	1838	2093
Kasum põhivara mügist	-13749	-339
Kahjum põhivara mahakandmisest	0	91
Kinnisvarainvesteeringu õiglase väärtuse muutus	-213136	-234263
Muutus käibevaras (v.a. raha ja pangakontod)	-3644	-11251
Muutus lühiajalistes kohustustes	-1162	50
Makstud intressid	-1660	-1862
Makstud ettevõtte tulumaks	-647	0
Raha sissetulek põhitegevusest	3044	-616
B. Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara müük	20347	339
Materiaalse põhivara rekonstrueerimine	-40	-1288
Muu põhivara ost	-339	-2839
Raha sissetulek investeerimistegevusest	19968	-3788
C. Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	33093
Laenude tagasimaksed	-45829	-49158
Saadud arvelduskrediit	28987	20761
Saadud dividendid	-2165	0
Raha sissetulek finantseerimistegevusest	-19007	4696
Rahavood kokku	4005	292
D. Rahajäägi muutus		
Raha jääk 31.12.2005		
Raha muutus	4005	292
Valuutakursside muutuste mõju	-116	357
Raha jääk 31.12.2006	6355	2466

V. Moldovanov
Juhatuses liige



A. Jermakova
Peraamatupidaja



OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(tuhandetes kroonides)

	Emaettevõtte omanikule kuuluv omakapital				Vahemus osalus	Kokku
	Aksia kapital	Reserv kapital	Jaotamata kasum	Kokku		
31.12.2004	23548	1630	122310	147488	721	148209
2004.a puhaskasumi jagamine		725 16	-725 -16	0 0	0 0	0 0
Põhivara ümberhindamine			85563	85563	0	85563
Kinnisvarainvesteeringud ümberhindamine			148700	148700	0	148700
2005.a puhaskasum			8626	8626	205	8831
kursivahe			202	202	86	288
31.12.2005	23548	2371	364660	390579	1012	391591
Kinnisvarainvesteeringud ümberhindamine			213136	213136		213136
2006.a puhaskasum			18368	18368	511	18879
kursivahe			29	29	-27	2
Dividendi maksmine			-5000	-5000		-5000
31.12.2006	23548	2371	591193	617112	1496	618608

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

LISA 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alusel

AS-i ASWEGA 2006 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiibi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vaabariigi Raamatupidamise seaduses mida täendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibisr,välja arvatud juhtudel,mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

AS ASWEGA on koostanud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande.

AS-i ASWEGA kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

AS-i ASWEGA 2006.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

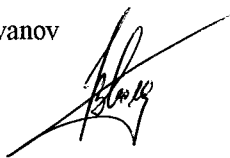
Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti tuhandetes kroonides.

Konsolideerimise põhimõtted

2006.a. konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad AS ASWEGA (emaettevõtte) ja tema tütarettevõtete Wega-A OÜ,ASWEGA-U ja Aswega-M finantsnäitajad.

Ema ja tütarettevõtete finantsnäitajad on kontserni raamatupidamise aruandes konsolideeritud rida-realt. Ema ja tütarettevõtete vaheliste tehingute tulemusena tekkinud nõuded,kohustused,tulud,kulud ning realiseerimata kasumid ja kahjumid on elimineeritud. Vähemusosa emaettevõtte kontrolli all olevate ettevõtete tulemustes ja omakapitalis on konsolideeritud finantsaruannetes kajastatud eraldi kirjena. Emaettevõtte konsolideerimata bilansis kajastatakse finantsinvesteeringud tütarettevõtetesse soetusmaksumuse metoodil.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringis- ja finantseerimis tegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingute ning välisvaluutas fikseeritud varade ja kohustuste kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Valuutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohutused 31. detsembril 2006 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse Eesti Panga valuutakursside alusel, mis kehtisid bilansipäeval. Samadel põhimõtetel on ümber hinnatud ka õiglasel väärtuses kajastatavad mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Ostjate tasumata summad on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse.

Aruandeperioodil laekuvad, eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes. Lootusetud nõuded on bilansist välja kantud.

Varud

Valmistoodang ja lõpetamata toodang on võetud arvele tootmisomahinnaga, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest (tootmise otsesed ja kaudsed kulud). Tootmise püsivaid üldkulusid jagatakse toodete soetusmaksumusele normaalsest tootmismahust lähtudes.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Muud varud võetakse arvele soetusmaksumusega, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvelevõtmine

Põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 5000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kulusse.

Kasutatavad amortisatsiooninormid :

- honned, rajatised - 1 %,
- masinad ja seadmed, inventaar - 5 %,
- arvutustehnika - 20 %.

Amortisatsiooniarvestust alustatakse järgnevast kuust.

Parendused

Põhivara parendustega seotud kulutused, mis tõstavad varaobjekti tootlustaseme kõrgemale objekti algsest tootlustasemest, kapitaliseeritakse ning lisatakse põhivara maksumusele.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt kuni kümme aasta jooksul. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel on lähtutud eeldusest, et selle lõppväärtus on null.

Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalsele põhivarale järgmised:

- arenguväljaminekud - 10 %

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud Tallinnas asuvat hoonet. Kinnisvarainvesteeringute kajastamisel bilansis lähtutakse õiglase väärtuse meetodist, mille kohaselt hinnatakse igal bilansipäeval kinnisvarainvesteering ümber tema õiglasele väärtusele. Õiglase väärtuse määramise aluseks on võetud kinnisvarabüroo OÜ Kinnisvaraekspert tellitud hindamisakt kinnisvarainvesteeringuna kajastatava hoone turuväärtuse kohta. Ümberhindlusest tulenevad kasumid/kahjumid kajastatakse kasumiaruande kirjetel „Muud äritulud“ või „Muud ärikulud“.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Kapitali- ja kasutusdrendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olilused vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse rentniku bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas.

Makstavad rendimaksud jagatakse intressikuluks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Intressikulu kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kapitalirendi tingimustel renditud vara amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Amortisatsiooniperioodiks on rendisuhte kehtivuse periood või vara eeldatav kasulik tööiga olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Dividendi tulumaks

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustuse ja kuluna dividendide väljakuulutamise hetkel.

Dividendide tulumaksu kajastatakse tulumaksukuluna kasumiaruandes samal perioodil, kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, mis perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Vähemusosa

Vähemusosalus bilansis näitab kontserniväliste tütatettevõtete osanikute osa osakapitalis. Vähemusosa kasumiaruandes näitab kontserniväliste tütatettevõtete osanikute osa puhaskasumist.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole ärilistele otsustele. AS ASWEGA käsitleb seotud osapooltena:

- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



- tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda;
- tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtkonna lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid;
- ettevõtte töotajaid.

Tulu kajastamine

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga, ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu, dividenditulu ja litsentsitasud kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Teenuse osutamise lepingute arvestus

Tulude ja kulude vastavuse tagamiseks on teenuse osutamise lepingute kajastamisel kasutatud valmidusastme meetodit.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Äritegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodi kohaselt.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige

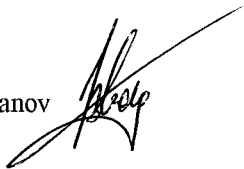


Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansipäeva 31.detsember 2006 ja koostamise kuupäeva 18.juuni 2007.a. vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Lisa 1 Emaettevõtte konsolideerimata põhjaruanded**BILANSS**

(tuhandetes kroonides)

		V A R A D	
KÄIBEVARA		31.12.2006	01.01.2006
1. Raha ja pangakontod		3 886	1 548
2. Nõuded ostjate vastu		9 411	6 389
3. Mitmesugused nõuded			
- muud lühiajalised nõuded		121	27
4. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
- maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 6)		0	328
- muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		42	42
	kokku	42	370
5. Varud			
- tooraine ja materjal		1 432	1 933
- lõpetamata toodang		8 238	6 876
- valmistoodahg		1 000	703
- ettemaksed hankijatele		50	79
	kokku	10 720	9 591
Käibevara kokku		24 180	17 925
PÕHIVARA			
6. Pikaajalised finantsinvesteeringud			
- tütarettevõttele aktsiad (lisa 3)		914	979
- muud aktsiad (lisa 3)		140	140
	kokku	1 054	1 119
7. Kinnisvarainvesteeringud	(lisa 4)	515 000	299 100
8. Materiaalne põhivara	(lisa 5)		
- maa, hooned, masinad, inventar		113 675	119 932
- lõpetamata ehitus		584	1 826
	kokku	114 259	121 758
9. Immateriaalne põhivara	(lisa 5)		
- arenguväljaminekud		3 451	4 210
Põhivara kokku		633 764	426 187
VARAD KOKKU		657 944	444 112

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**KOHUSTUSED**

10. Võlakohustused		
- võlakohustused	(lisa 7) 1 202	943
- lühiajalised laenud krediitiasutustelt	6 294	6 562
kokku	7 496	7 505
11. Ostjate ettemaksed toode ja kaupade eest	369	439
12. Võlad hankijatele	413	397
13. Maksuvõlad	(lisa 6) 991	716
14. Viitvõlad		
- võlad töövõtjatele	1 603	1 444
- dividendivõlad	2 838	3
- muud viitvõlad	(lisa 9) 1 591	1 766
kokku	6 032	3 213
Lühiajalised kohustused kokku	15 301	12 270
15. Pikaajalised võlakohustused	(lisa 7)	
- võlakohustused	5 700	4 694
- laenud krediitiasutustelt	24 577	28 798
- muud laenud	0	11 036
Pikaajalised kohustused kokku	30 277	44 528
Kohustused kokku	45 578	56 798
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS		
16. Aktsiakapital nimiväärtuses	23 548	23 548
17. Reservid		
- kohustuslik reservkapital	2 355	2 355
18. Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
- jaotamata kasum	356 441	119 262
19. Aruandeaasta kasum	230 022	242 149
Omakapital aktsiaseltsis kokku	612 366	387 314
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	657 944	444 112

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



KASUMIARUANNE 01.01.2006-31.12.2006.a.

(tuhandetes kroonides)

ÄRITULUD		Aruande aastal	Eelmisel aastal
1.Realiseerimise netokäive	<i>lisa 2</i>	51 119	48 262
2.Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		1 658	2 376
3.Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel		0	1 160
4.Muud äritulud	<i>lisa 11</i>	227 045	234 655
Äritulud kokku		279 822	286 453
ÄRIKULUD			
5.Kaubad,toore materjal ja teenused		18 003	17 041
6.Mitmesugused tegevuskulud		9 574	8 140
7.Tööjõu kulud		17 228	15 185
- palgakulu		12 886	11 338
- sotsiaalmaksud		4 342	3 847
8.Kulum		1 706	1 807
9.Muud ärikulud	<i>lisa 12</i>	100	361
Ärikulud kokku		46 611	42 534
ÄRIKASUM		233 211	243 919
10.Finantstulud			
- kasum valuutakursi muutustest		3	92
11.Finantskulud			
- intressikulud		1 660	1 829
- kahjum valuutakursi muutustest		86	33
Kasum enne maksustamist		231 468	242 149
Tulumaks		1 446	0
Aaruandeaasta kasum		230 022	242 149

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Rahavoo aruanne**2006****2005**

(tuhandetes kroonides)

A. Rahavood põhitegevusest

Ärikasum	233 211	243 920
Korrigeerimised:		
Põhivara amortisatsioon	1 706	1 807
Kasum põhivara mügist	-13 749	-339
Kahjum põhivara mahakandmisest	0	91
Kinnisvarainvesteeringu õiglase väärtuse muutus	-213 136	-234 264
Muutus käibevaras (v.a. raha ja pangakontod)	-3 916	-8 189
Muutus lühiajalistes kohustustes	-564	-1 597
Makstud intressid	-1 660	-1 862
Makstud ettevõtte tulumaks	-647	0
Raha sissetulek põhitegevusest	1 245	-433

B. Rahavood investeerimistegevusest

Materiaalse põhivara müük	20 347	339
Materiaalse põhivara rekonstrueerimine	-40	-1 287
Muu põhivara ost	-189	-2 559
Raha sissetulek investeerimistegevusest	20 118	-3 507

C. Rahavood finantseerimistegevusest

Saadud laenud	0	33 092
Laenude tagasimaksed	-45 829	-49 158
Saadud arvelduskrediit	28 987	20 761
Makstud dividendid	-2 165	0

Raha sissetulek finantseerimistegevusest	-19 007	4 695
---	----------------	--------------

Rahavood kokku	2 356	755
-----------------------	--------------	------------

D. Rahajäägi muutus

Raha jääk 31.12.2005	1 548	790
Raha muutus	2 356	755
Valuutakursside muutuste mõju	-18	3
Raha jääk 31.12.2006	3 886	1 548

V. Moldovanov
Juhatuse liige

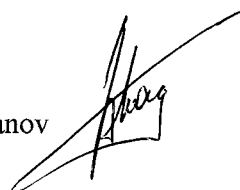


OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(tuhandetes kroonides)

	Aktiakapital	Reservid kohustuslik	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2004	23 548	1 630	119 986	145 164
2004.a. puhaskasumi jagamine		725	-725	0
Põhivara ümberhindamine			85 563	85 563
Kinnisvarainvesteeringud ümberhindamine			148 700	148 700
2005.a. puhaskasum			7 886	7 886
31.12.2005	23 548	2 355	361 410	387 313
Dividendi maksmine			- 5 000	-5 000
Dividendi tulumaks korrigeerimine			31	31
Kinnisvarainvesteeringud ümberhindamine			213 136	213 136
2006.a. puhaskasum			16 886	16 886
31.12.2006	23 548	2 355	586 463	612 366

Valentin Moldovanov
Juhatuses liige



LISA 2 NETO REALISEERIMISKÄIVE

(tuhandetes kroonides)

Riigid	Sealhulgas realiseerimine				
	Realiseerimise netokäive	Soojusmõõtnjad	Teenused	Rentimine	kaup
Eesti	31531	1606	4272	10373	15280
Leedu	175	33	142		
Läti	118	116	2		
Ukraina	4699	4461	238		
Venamaa	60379	60325	54		
Hungary	266	245	21		
Kazakhstan	5947	5739	208		
Bulgaaria	68	66	2		
Norra	20	18	2		
Armenia	87	77	10		
Soome	2		2		
KOKKU	103292	72686	4953	10373	15280

V.Moldovanov
Juhatuse liige



LISA 3 Pikaajalised finantsinvesteeringud

Investeeringud tütaretevõtetesse

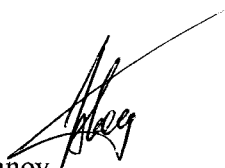
(tuhandetes kroonides)

Tütaretevõtted	Aswega-M	Aswega-U	OÜ Wega-A
Asukohamaa	Vene	Ukraina	Eesti
Osalus tütaretevõtete omakapitalis			
31.12.2006	74%	84%	100%
31.12.2005	74%	84%	100%
Osaluste bilansilised väärtused emaettevõtte konsolideerimata bilansis			
31.12.2006	142	609	164
31.12.2005	142	673	164

Tütaretevõtted kajastatakse AS Aswega konsolideeritud aruandes rida-realt konsolideerituna.

Muud pikaajalised aktsiad	31.12.2006	31.12.2005
Aktsiad algses soetusmaksumuses	139	139

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Lisa 4 Kinnisvarainvesteeringud

(tuhandetes kroonides)

	Maa	Ehitised	Kokku
Bilansiline väärtus			
31.12.2005	193 985	105 115	299 100
Põhivara			
ümberklassifitseerimine			
kinnisvarainvesteeringuks	182	0	182
Kasum ümberhindlusest	213 136	0	213 136
Ostud	2 582	0	2 582
Bilansiline väärtus			
31.12.2006	409 885	105 115	515 000

Kinnisvarainvesteeringute renditulu ning haldamisega seotud kulud olid järgmised:

	2006	2005
Renditulu	14 186	14 310
Halduskulud	8 122	7 556
Kokku	6 064	6 754

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige

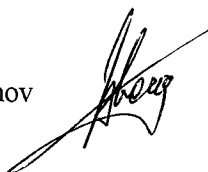


LISA 5 PÕHIVARA (soetusmaksumuses)

(tuhandetes kroonides)

Materiaalse ja immateriaalse põhivara liigid	Aasta algul	Sissetulek	Väljaminek	Aasta lõpul	Akumuleeritud kulum
1. Materiaalne põhivara	142753	1661	8385	136029	21256
1.1 Maa	103253	1282	6764	97771	0
1.2. Hooned ja rajatised	13535	0	23	13512	3379
1.3. Masinad ja seadmed	21341	160	117	21384	15833
1.4. Inventar	2798	179	199	2778	2044
1.5 Lõpetamata ehitus	1826	40	1282	584	0
2. Immateriaalne PV	7942	28	0	7970	4131
Kokku	150695	1689	8385	143999	25387

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Lisa 6 Maksu võla jääk maksuliikide lõikes

(tuhandetes kroonides)

Maksuliik	Jääk 01.01.06		Aruandeaastal		Jääk 31.12.2006	
	Ettemaks	Võlg	arvestatud	Tasutud	Ettemaks	Võlg
Ettevõtte tulumaks	-	13	710	388	-	335
Üksikisiku tulumaks	-	273	2381	2424	-	230
Käibemaks	328	51	9533	9213	-	43
Kogumispensioon	-	11	99	100	-	10
Sotsiaalmaks	-	470	4564	4588	-	446
Maamaks	-	-	336	336	-	-
Töökindlustus	-	18	105	113	-	10
Muud ettemakstud	42		152	160	50	
KOKKU	370	836	17880	17322	50	1074

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



LISA 7 PIKAAJALISED KOHUSTUSED

(tuhandetes kroonides)

Laenuandja nimetus	Laenu		Saabunud (-makstud)	Järgmisel majandus- aastal maksmisele kuuluv summa	Järgnevatel perioodidel kuulub maksmisele	Tähtaeg
	summa	intress %				
Harju Maavalitsus	4694	10	1	943	3752	10.07.2011
Harju Maavalitsus	0	10	2207	259	1948	10.04.2016
Kokku	4694	x	2208	1202	5700	x
Äripank	3979	11	0	0	3979	06.10.2008
Eesti Ühispank	8745	baasintress +1	24	1444	7325	27.05.2012
Eesti Ühispank	15739	baasintress +1	39	2598	13180	18.05.2012
Hansa Liising Eesti AS	336	3.16	0	243	93	30.05.2008
KOKKU	28799	x	63	4285	24577	x

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Lisa 8 Tehingud seotud osapooltega

(tuhandetes kroonides)

AS ASWEGA on aruandeaastal seotud osapooltega sõlminud kauba ostu- ja müügitehinguid alljärgnevates mahtudes :

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
ASWEGA-U	tütarettevõtte		1 771
WEGA-A	tütarettevõtte	453	559

Bilansipäeva seisuga olid ettevõtte nõuete ja kohustuste saldo seotud osapooltega järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Lühiajaline osa
Nõuded		
ASWEGA-U	tütarettevõtte	78
WEGA-A	tütarettevõtte	87
Kokku nõuded		165
Kohustused		
WEGA-A	tütarettevõtte	191
Kokku kohustused		191

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



Lisa 9 Muud viitvõlad	(tuhandetes kroonides)	
	2006	2005
Võlad isikule avansiaruanne järgi	8	7
Võlad hankjatele teenuste eest	1 901	2 005
Arvestatud maksud	1 135	556
Muud viitvõlad	99	82
Dividendivõlad	2 838	0
Kokku	5 981	2650

Lisa 10 Laenu tagatis ja panditud vara

ASi ASWEGA poolt saadud investeerimislaenu (vt. lisa 7) tagatiseks on pantitud järgmised varad:

- hüpoteek kinnistud aukohaga Masina 1/Lastekodu 48 Tallinn summas 42200 krooni;
- hüpoteek kinnistu aukohaga Masina 9 Tallinn, summas 9000 krooni.

Lisa 11 Vähemusosalus

Saldo 31.12.2005	1 012
Vähemusomanike osa aruandeaasta puhaskasumist	511
Kursivahe	- 27
Saldo 31.12.2005	1 496

Lisa 12 Kasutusrent

Aswega AS kui rentnik avalikustab kasutusrentide osas järgmise informatsiooni:

- aruandeperioodi rendikulu kasutusrendilepingutest	100
- järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest kasutusrendilepingutest	73

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



		(tuhandetes kroonides)	
Lisa 13	Muud äritulud	2006	2005
	Kasum ümberhindlusest	213136	234263
	Tulu põhivara müügist	13749	339
	Kahjude hüvitus, saadud viivised	29	11
	Kasum valuutakursi muutustest	13	34
	Muud äritulud (kreditoorne võlgnevust loobumine)	52	49
	Likvidsusfondi tulu	75	0
	Kokku muud äritulud	227054	234696

Lisa 14	Muud ärikulud	2006	2005
	Kulud põhivara mahakandmisest	0	91
	Intress maksudest	1	32
	Kahjum valuutakursi muutustest	669	784
	Ettevõtte tulumaks erisoodustustelt ja mitteseotud kuludest	44	52
	Tasutud viivised	2	182
	Kahjum objekti likvideerimisest	25	0
	Kokku muud ärikulud	741	1141

Valentin Moldovanov
Juhatuse liige



(tuhandetes kroonides)

2006.a. kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	359 689
2006.a. aruandeaasta kasum	231 504
Dividendi maksmiseks	10 000
Jaotamata kasum	581 193

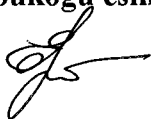
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2006 majandusaasta aruandele

AS ASWEGA 2006.a. majandusaasta aruande allkirjastamine 22.06.2007

V.Moldovanov
Juhatuse liige



A.Jermakova
Nõukogu esimees



N.Maksimenko
Nõukogu liige



S.Njunkova
Nõukogu liige



**Audiitori järeldusotsus Aswega AS
aktsionäridele**

Olen kontrollinud Aswega AS (reg. nr. 10097265, asukoht Lastekodu 48, Tallinn) 2006 majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu eesmärk on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Minu audiitorkontrolli ulatus on olnud piiratud selle asjaolude tõttu, et mina ei osalenud sularaha, varude ja põhivahendite inventeerimisel majandusaasta lõpul.

Samuti AS Aswega raamatupidamisaruannes on kajastanud pikaajaliste finantsinvesteeringute hulgas investeeringud Aswega-U ZAO (Ukraina) ning Aswega-M ZAO (Venemaa) summas 750 331 krooni. Kuna käesoleva järeldusotsuse koostamise ajaks ei ole mulle esitatud eelpool nimetatud äriühingute auditeeritud finantsaruandeid, ei saa mina avaldada arvamust ja ma ei avalda arvamust nimetatud investeeringute kajastamise kohta.

Olen seisukohal, et aastaaruanne (mis näitab 2006 aasta finantstulemuseks 230 022 027 krooni kasumit ja bilansi lõppsummaks 657 943 928 krooni) kajastab õigesti ja õiglaselt Aswega AS-i finantsseisundit seisuga 31.12.2006 ning 2006 majandusaasta kasumit ja rahavoogusid, välja arvatud ülevalnimetatud piirangute mõju.



Viktoria Vassiljeva
Isikukood 46609060338,
Audiitoritunnistus
Nr. 368

Tallinn, 19. juuni 2007 a.